



17.040

**Einführung des automatischen
Informationsaustauschs
über Finanzkonten
mit 41 Partnerstaaten
ab 2018/19**

**Introduction de l'échange automatique
de renseignements relatifs
aux comptes financiers
avec 41 Etats partenaires
à partir de 2018/19**

Fortsetzung – Suite

CHRONOLOGIE

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 27.09.17 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 27.09.17 (FORTSETZUNG - SUITE)

1. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Andorra

1. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec Andorre

Antrag der Mehrheit
Eintreten

Antrag der Minderheit
(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Nichteintreten

Proposition de la majorité
Entrer en matière

Proposition de la minorité
(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote
(namentlich – nominatif; 17.040/15701)
Für Eintreten ... 128 Stimmen
Dagegen ... 64 Stimmen
(1 Enthaltung)

2. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Antigua und Barbuda

2. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



comptes financiers avec Antigua-et-Barbuda

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15702)

Für Eintreten ... 126 Stimmen

Dagegen ... 64 Stimmen

(2 Enthaltungen)

3. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Argentinien

3. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec l'Argentine

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15703)

Für Eintreten ... 119 Stimmen

Dagegen ... 73 Stimmen

(1 Enthaltung)

4. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Aruba

4. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec Aruba

Antrag der Mehrheit

Eintreten



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15704)

Für Eintreten ... 127 Stimmen

Dagegen ... 64 Stimmen

(2 Enthaltungen)

5. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Barbados

5. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec la Barbade

Antrag der Mehrheit

Eintreten

AB 2017 N 1636 / BO 2017 N 1636

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15705)

Für Eintreten ... 127 Stimmen

Dagegen ... 64 Stimmen

(2 Enthaltungen)

6. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Belize

6. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec le Belize

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Nichteintreten



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15706)

Für Eintreten ... 128 Stimmen

Dagegen ... 63 Stimmen

(1 Enthaltung)

7. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Bermuda

7. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec les Bermudes

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15707)

Für Eintreten ... 127 Stimmen

Dagegen ... 65 Stimmen

(1 Enthaltung)

8. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Brasilien

8. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec le Brésil

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müller Leo, Müri, Rime, Ritter, Tuena, Walter)

Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müller Leo, Müri, Rime, Ritter, Tuena, Walter)
Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15708)

Für Eintreten ... 109 Stimmen

Dagegen ... 82 Stimmen

(2 Enthaltungen)

9. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit den Britischen Jungferninseln

9. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec les îles Vierges britanniques

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15709)

Für Eintreten ... 122 Stimmen

Dagegen ... 63 Stimmen

(2 Enthaltungen)

10. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit den Cayman-Inseln

10. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec les îles Caïmans

Antrag der Mehrheit

Eintreten

AB 2017 N 1637 / BO 2017 N 1637

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Ne pas entrer en matière



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15710)

Für Eintreten ... 128 Stimmen

Dagegen ... 64 Stimmen

(1 Enthaltung)

11. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Chile

11. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec le Chili

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15711)

Für Eintreten ... 126 Stimmen

Dagegen ... 65 Stimmen

(1 Enthaltung)

12. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit China

12. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec la Chine

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15712)

Für Eintreten ... 118 Stimmen

Dagegen ... 74 Stimmen

(1 Enthaltung)



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



13. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit den Cookinseln

13. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec les îles Cook

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15713)

Für Eintreten ... 127 Stimmen

Dagegen ... 64 Stimmen

(1 Enthaltung)

14. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Costa Rica

14. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec le Costa Rica

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15714)

Für Eintreten ... 128 Stimmen

Dagegen ... 64 Stimmen

(1 Enthaltung)

15. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Curaçao

15. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



comptes financiers avec Curaçao

Antrag der Mehrheit

Eintreten

AB 2017 N 1638 / BO 2017 N 1638

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15715)

Für Eintreten ... 125 Stimmen

Dagegen ... 63 Stimmen

(1 Enthaltung)

16. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit den Färöer-Inseln

16. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec les îles Féroé

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15716)

Für Eintreten ... 126 Stimmen

Dagegen ... 64 Stimmen

(1 Enthaltung)

17. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Grenada

17. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



comptes financiers avec la Grenade

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15717)

Für Eintreten ... 127 Stimmen

Dagegen ... 63 Stimmen

(1 Enthaltung)

18. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Grönland

18. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec le Groenland

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15718)

Für Eintreten ... 125 Stimmen

Dagegen ... 63 Stimmen

(1 Enthaltung)

19. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Indien

19. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec l'Inde

Antrag der Mehrheit

Eintreten



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15719)

Für Eintreten ... 119 Stimmen

Dagegen ... 70 Stimmen

(3 Enthaltungen)

20. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Indonesien

20. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec l'Indonésie

Antrag der Mehrheit

Eintreten

AB 2017 N 1639 / BO 2017 N 1639

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15720)

Für Eintreten ... 123 Stimmen

Dagegen ... 65 Stimmen

(2 Enthaltungen)

21. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Israel

21. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec Israël

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Nichteintreten



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15721)

Für Eintreten ... 127 Stimmen

Dagegen ... 64 Stimmen

(1 Enthaltung)

22. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Kolumbien

22. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec la Colombie

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15722)

Für Eintreten ... 114 Stimmen

Dagegen ... 75 Stimmen

(1 Enthaltung)

23. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Liechtenstein

23. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec le Liechtenstein

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Müri, Rime, Tuena)

Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Müri, Rime, Tuena)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15723)

Für Eintreten ... 135 Stimmen

Dagegen ... 53 Stimmen

(4 Enthaltungen)

24. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Malaysia

24. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec la Malaisie

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15724)

Für Eintreten ... 127 Stimmen

Dagegen ... 64 Stimmen

(1 Enthaltung)

25. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit den Marshallinseln

25. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec les îles Marshall

Antrag der Mehrheit

Eintreten

AB 2017 N 1640 / BO 2017 N 1640

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15725)

Für Eintreten ... 127 Stimmen

Dagegen ... 64 Stimmen

(1 Enthaltung)

26. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Mauritius

26. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec Maurice

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15726)

Für Eintreten ... 125 Stimmen

Dagegen ... 64 Stimmen

(1 Enthaltung)

27. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Mexiko

27. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec le Mexique

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müller Leo, Müri, Rime, Ritter, Tuena, Walter)

Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müller Leo, Müri, Rime, Ritter, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15727)

Für Eintreten ... 103 Stimmen

Dagegen ... 81 Stimmen

(1 Enthaltung)



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



28. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Monaco

28. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec Monaco

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15752)

Für Eintreten ... 124 Stimmen

Dagegen ... 63 Stimmen

(4 Enthaltungen)

29. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Montserrat

29. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec Montserrat

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15728)

Für Eintreten ... 126 Stimmen

Dagegen ... 64 Stimmen

(1 Enthaltung)

30. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Neuseeland

30. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



comptes financiers avec la Nouvelle-Zélande

Antrag der Mehrheit

Eintreten und Rückweisung der Vorlage an den Bundesrat

AB 2017 N 1641 / BO 2017 N 1641

mit dem Auftrag, zuerst ein Sozialabkommen mit Neuseeland auszuarbeiten, bei dem die "Rentenwegbesteuerung" gelöst wird.

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Nichteintreten

Antrag der Minderheit

(Schelbert, Bertschy, Birrer-Heimo, Jans, Leutenegger Oberholzer, Marra, Pardini, Walti Beat)

Ablehnung der Rückweisung

Proposition de la majorité

Entrer en matière et renvoyer le projet au Conseil fédéral

avec mandat d'élaborer au préalable une convention de sécurité sociale avec la Nouvelle-Zélande devant permettre d'écartier le risque d'une "perte totale de la rente en raison de l'imposition".

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Proposition de la minorité

(Schelbert, Bertschy, Birrer-Heimo, Jans, Leutenegger Oberholzer, Marra, Pardini, Walti Beat)

Rejeter le renvoi

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15729)

Für Eintreten ... 125 Stimmen

Dagegen ... 65 Stimmen

(2 Enthaltungen)

Präsident (Stahl Jürg, Präsident): Wir stimmen nun über den Rückweisungsantrag der Mehrheit der Kommission ab. Eine Minderheit Schelbert beantragt die Ablehnung des Rückweisungsantrages.

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15742)

Für den Antrag der Mehrheit ... 104 Stimmen

Für den Antrag der Minderheit ... 87 Stimmen

(1 Enthaltung)

31. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Russland

31. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec la Russie

Antrag der Mehrheit

Eintreten



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müller Leo, Müri, Rime, Ritter, Tuena, Walter)
Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müller Leo, Müri, Rime, Ritter, Tuena, Walter)
Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15730)

Für Eintreten ... 100 Stimmen

Dagegen ... 90 Stimmen

(1 Enthaltung)

32. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Saint Kitts und Nevis

32. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec Saint-Kitts-et-Nevis

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15731)

Für Eintreten ... 121 Stimmen

Dagegen ... 64 Stimmen

(1 Enthaltung)

33. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Saint Lucia

33. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec Sainte-Lucie

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)
Nichteintreten



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15732)

Für Eintreten ... 125 Stimmen

Dagegen ... 64 Stimmen

(1 Enthaltung)

34. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Saint Vincent und den Grenadinen

34. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec Saint-Vincent-et-les-Grenadines

Antrag der Mehrheit

Eintreten

AB 2017 N 1642 / BO 2017 N 1642

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15733)

Für Eintreten ... 126 Stimmen

Dagegen ... 64 Stimmen

(1 Enthaltung)

35. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit San Marino

35. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec Saint-Marin

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15734)

Für Eintreten ... 126 Stimmen

Dagegen ... 64 Stimmen

(1 Enthaltung)

36. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Saudi-Arabien

36. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec l'Arabie saoudite

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müller Leo, Müri, Rime, Ritter, Tuena, Walter)

Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müller Leo, Müri, Rime, Ritter, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15735)

Für Eintreten ... 92 Stimmen

Dagegen ... 95 Stimmen

(4 Enthaltungen)

37. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit den Seychellen

37. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec les Seychelles

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15736)

Für Eintreten ... 126 Stimmen

Dagegen ... 64 Stimmen

(1 Enthaltung)

38. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Südafrika

38. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec l'Afrique du Sud

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15737)

Für Eintreten ... 125 Stimmen

Dagegen ... 63 Stimmen

(2 Enthaltungen)

39. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit den Turks- und Caicos-Inseln

39. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec les îles Turks et Caicos

Antrag der Mehrheit

Eintreten

AB 2017 N 1643 / BO 2017 N 1643

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière





AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15738)

Für Eintreten ... 125 Stimmen

Dagegen ... 64 Stimmen

(1 Enthaltung)

40. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Uruguay

40. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec l'Uruguay

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15739)

Für Eintreten ... 124 Stimmen

Dagegen ... 67 Stimmen

(0 Enthaltungen)

41. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit den Vereinigten Arabischen Emiraten

41. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec les Emirats arabes unis

Antrag der Mehrheit

Eintreten

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Nichteintreten

Proposition de la majorité

Entrer en matière

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Ne pas entrer en matière

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15740)

Für Eintreten ... 124 Stimmen

Dagegen ... 64 Stimmen

(1 Enthaltung)



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Präsident (Stahl Jürg, Präsident): Wir kommen nun zur Detailberatung der Vorlagen. Es werden zuerst die Anträge der Minderheit Matter, die mehrere Vorlagen betreffen, begründet.

Matter Thomas (V, ZH): Zuerst möchte ich einen Wunsch von Kollege Pardini erfüllen und für diejenigen, die es tatsächlich nicht wissen, meine Interessenbindung bekanntgeben: Ich bin Gründer und Miteigentümer der Neuen Helvetischen Bank, aber ich habe eine andere Meinung und Einstellung als die Schweizerische Bankiervereinigung – die gegenteilige. (*Zwischenruf Pardini: Vielen Dank, Herr Matter!*) Bitte schön, Herr Kollege Pardini.

Nicht zuletzt auf Druck der SVP hat der Bundesrat einen Prüfmechanismus eingeführt, der vor dem ersten Datenaustausch mit diesen 41 Ländern und Territorien angewendet werden muss. Der erste Entwurf dieses Prüfmechanismus war eher eine Alibiübung des SIF und wurde deshalb von unserer Kommission zurückgewiesen, mit dem Auftrag, klare, messbare Kriterien aufzuführen. Der jetzige, überarbeitete Entwurf ist zwar etwas ausführlicher, aber immer noch ausschliesslich oder fast ausschliesslich technischer Natur. Als wir im September 2015 das AIA-Gesetz in diesem Ratssaal debattierten, wurde uns versprochen, dass wir nur AIA-Abkommen mit Ländern abschliessen, die das Spezialitätsprinzip einhalten, also die Daten nur für Steuerzwecke verwenden, und nur mit Ländern, die rechtsstaatlich mit der Schweiz vergleichbar sind.

Ich zitiere aus dieser Ratsdebatte die damalige Finanzministerin Eveline Widmer-Schlumpf: "Auf der anderen Seite muss ein Staat sein, der ein Rechtssystem hat, das es ermöglicht, die Datensicherheit oder die Vertraulichkeit der Daten zu gewährleisten. In diesem Staat muss auch das Spezialitätsprinzip – Herr Nationalrat Matter, ich sage es noch einmal – eingehalten werden, und die Reziprozität muss gegeben sein." (AB 2015 N 1620) Auch die SP hat mit Susanne Leutenegger Oberholzer im Parlament wörtlich gesagt: "Voraussetzung dieser bilateralen Aktivierung ist, dass die Reziprozität, das Spezialitätsprinzip und der Datenschutz gewährleistet sind." (AB 2015 N 1622) Doch in diesem Bundesbeschluss über den Prüfmechanismus sucht man vergeblich nach dem expliziten Datenschutz beziehungsweise dem Spezialitätsprinzip.

Auch betreffend Korruptionsniveau in der öffentlichen Verwaltung findet man keine Kriterien, obwohl ein hohes Korruptionsniveau in der öffentlichen Verwaltung ein klares Indiz dafür ist, dass Daten schlecht geschützt sind. So können Sie z. B. in Russland via Internet – ich kann jedem einzelnen Parlamentarier diverse Links geben – für 100 Dollar die individuellen Steuerdaten eines jeden steuerpflichtigen Einwohners beschaffen. Dies bestätigt auch der Schweizerische Anwaltsverband. Obwohl dieser Verband, der Eidgenössische Datenschützer, der Bundesanwalt und diverse Rechtsprofessoren den Bundesrat beziehungsweise das SIF entsprechend gewarnt haben und immer noch warnen, scheint man einfach blind zu sein.

Deshalb bitte ich Sie, meinem Einzelantrag, welcher den Bundesrat dazu verpflichtet, auch das Korruptionsniveau zu prüfen, zuzustimmen. Wir sprechen hier von Artikel 1 Absatz 1bis Buchstabe a. Ich ziehe meinen Minderheitsantrag zu diesem Artikel zugunsten des Einzelantrages zurück.

Ebenfalls bitte ich Sie, meinen Minderheitsantrag zu Artikel 2 Absatz 3 zu unterstützen. Dieser neue Absatz stellt sicher, dass der Bundesrat nicht nur die Kriterien prüft, sondern bei Nichterfüllen dieser Kriterien die entsprechenden Daten nicht austauschen darf.

Zudem beantragen wir, den AIA mit jenen Ländern nicht zu notifizieren, deren Korruptionsniveau im öffentlichen Sektor nicht akzeptabel ist und/oder deren rechtsstaatliche

AB 2017 N 1644 / BO 2017 N 1644

Strukturen nicht ansatzweise denjenigen einer Demokratie entsprechen. Wenn wir den Transparency-Internationale-Korruptionsindex und den Freedom-House-Demokratieindex als Hilfe heranziehen, betrifft dies momentan elf Staaten: Argentinien, Brasilien, China, Indien, Indonesien, Kolumbien, Mexiko, Russland, Saudi-Arabien, Südafrika und die Vereinigten Arabischen Emirate.

Stellen Sie sich vor: Wladimir Putin sitzt an seinem grossen Holztisch, nimmt das Telefon in die Hand, ruft seinen Steuerchefbeamten an und verlangt sämtliche Namen und Kontodaten aller Russen, die ein Konto in der Schweiz haben. Er möchte das bis morgen früh auf seinem Tisch haben. Jetzt soll mir einer in diesem Ratssaal sagen, dass dieser Chefbeamte den Befehl von Putin nicht ausführen wird, weil es das Spezialitätsprinzip, das mit der Schweiz vereinbart wurde, verletzen würde. Wer in diesem Saal glaubt wirklich, dass diese Daten am nächsten Morgen nicht auf Putins Pult liegen würden? Ähnliches betreffend Korruption gilt für Länder wie Brasilien, Kolumbien, Mexiko, Argentinien, Indonesien usw.

Ich habe in den letzten Wochen diverse E-Mails erhalten von Auslandschweizern, die in diesen Ländern wohnen. Sie haben eine riesige Angst vor Repressalien gegen ihre Familien. Es liegt in der Natur der Sache, dass in Ländern mit Diktaturen, effektiven Monarchien oder sonstigen nichtdemokratischen Strukturen der Datenschutz beziehungsweise das Spezialitätsprinzip gefährdet ist. Wir sprechen hier von Ländern wie China,



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Saudi-Arabien, den Vereinigten Arabischen Emiraten usw. Deshalb sollte die Schweiz mit solchen Ländern bei einem automatischen Austausch von Daten sehr vorsichtig sein.

Es geht nicht darum, diese Länder zu werten oder zu kritisieren, sondern darum, dass wir höchst sensible persönliche Daten von unbescholtene Bürgerinnen und Bürgern in diese Länder schicken. Es sind in der Schweiz produzierte Daten, also Schweizer Daten, die auch Schweizer Gesetzen und der Bundesverfassung unterstehen. Deshalb ist es wichtig, mit diesem Datenaustausch aus der Schweiz heraus verantwortungsvoll umzugehen. Ich bitte Sie, die elf Minderheitsanträge zu unterstützen.

Zum Schluss noch Folgendes: Die SVP-Fraktion hält mit allem Nachdruck fest, dass der Gesamtbundesrat und das Parlament bei Zustimmung zu diesen neuen Abkommen die volle Verantwortung übernehmen für allfällige mit diesem Datenaustausch zusammenhängende Repressalien wie Enteignung, Erpressung, Entführung oder gar Tötung von Auslandschweizern oder Ausländern, die mit der Schweiz eine Kontobziehung haben.

Marra Ada (S, VD): Les propositions de la minorité Matter reprennent les thématiques sur lesquelles tout le monde est d'accord, comme la sécurité du droit, la protection des données et les droits de l'homme, tout en y ajoutant toutefois une teinte ambiguë. Ainsi, la Suisse doit par exemple juger, selon la proposition de la minorité Matter à l'article 1bis lettre a, si l'Etat partenaire est doté d'une légitimité démocratique et si sa situation en matière de corruption est acceptable. Imaginez un peu: comment peut-on évaluer si une corruption est acceptable? La corruption est en soi inacceptable, quel que soit son niveau. On voit donc qu'il est extrêmement difficile de définir ce dernier élément. Des éléments politiques, et non pas techniques, servent dans les propositions de la minorité Matter à freiner l'échange de renseignements.

Le groupe socialiste estime que l'application des garanties prévues par l'accord multilatéral entre autorités compétentes portant sur l'échange des déclarations pays par pays, que ce soit la confidentialité, la protection des données ou l'usage approprié de l'information, ainsi que les garanties de non-violation de droits de l'homme en cas de transmission de données, nous convainquent de suivre la majorité de la commission. Je le répète: si tel ou tel aspect venait à manquer à l'Etat partenaire, il n'y aurait plus d'échange d'informations, mais une information unilatérale. Autrement dit, nous ne donnerions plus les données, mais recevrions celles du pays concerné.

Mais surtout, la commission a demandé à être consultée sur le rapport avant la conclusion des accords. Elle pourra émettre des recommandations dont le Conseil fédéral devra tenir compte. Nous ne doutons pas que les membres de la Commission de l'économie et des redevances sauront se faire entendre. Il n'y a pas lieu ici d'ajouter des articles qui n'apportent rien au projet, bien au contraire.

C'est pourquoi nous vous demandons de repousser les propositions de la minorité Matter.

Schelbert Louis (G, LU): Zum Antrag Matter, der elf Länder betrifft, haben wir die Diskussion vorhin ausführlich geführt, ich werde darauf nicht mehr im Einzelnen Bezug nehmen, empfehle Ihnen aber, diesen Antrag abzulehnen.

Bei Artikel 1 Absatz 1bis Litera a will die Minderheit Matter das Spezialitätsprinzip, eine demokratische Legitimation und die Frage der Korruption im Prüfmechanismus ausdrücklich nennen. Diese Ergänzungen sind unnötig. Sie sind im Prüfmechanismus bereits enthalten. Punkt 1: "Spezialitätsprinzip" bedeutet, dass die Daten nur zum vorgesehenen Zweck verwendet werden und nicht an Behörden gehen dürfen, die mit Steuern nichts zu tun haben. Würde dies doch passieren, wäre der Staatsvertrag verletzt. Punkt 2: Dass sich die Schweiz zum Schiedsrichter über die Grenzen demokratischer Legitimation anderer Länder aufspielen soll, unterstützen wir Grünen nicht. Punkt 3: Bestechung und Korruption werden nicht geduldet. Die Vertraulichkeit ist geschützt, die Informationen dürfen nicht an beliebige Drittpersonen gehen, auch nicht an Präsident Putin. Ein Korruptionsfall müsste allerdings in einem Zusammenhang mit dem Datenaustausch stehen. Ein allgemeiner Hinweis genügt nicht. Eine Ahndung gibt es nur bei Verletzung von vertraglichen Bestimmungen. Unsere Fraktion empfiehlt, den Minderheitsantrag abzulehnen.

Bei Artikel 2 beantragt die Minderheit Matter, dass der Bundesrat die länderspezifische Aufnahme eines Datenaustauschs nur einleiten dürfe, wenn sämtliche der genannten Bedingungen erfüllt seien. Bei diesem Artikel geht es um das sogenannte Konsultationsverfahren. In diesem Verfahren würde der Bundesrat den zuständigen Kommissionen beider Räte den Prüfbericht unterbreiten. Die grüne Fraktion lehnt den Antrag ab. Das Gesetz gibt den Kommissionen keine Befugnis, im Rahmen einer Konsultation gegenüber dem Bundesrat Bedingungen zu stellen. Die verschiedenen Organe haben jeweils eigene Kompetenzen. Wenn die Kollegen der SVP die Kompetenzordnung geändert haben möchten, muss dies über eine Neuformulierung des Gesetzes erfolgen. An dieser Stelle geht dies so nicht. Eine Neuformulierung des Gesetzes liegt zudem nicht vor, weshalb



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



der Minderheitsantrag eigentlich widerrechtlich ist.

Ich danke Ihnen dafür, dass Sie den Minderheitsantrag ablehnen.

Walti Beat (RL, ZH): Die FDP-Liberale Fraktion wird den Einzelantrag Matter zu Artikel 1 Absatz 1bis unterstützen. Wir hätten den Minderheitsantrag, der zurückgezogen worden ist, nicht unterstützt, weil die Formulierung unmöglich war. Ich denke, auch die Formulierung des Einzelantrages ist noch nicht das Gelbe vom Ei. Die ergänzte Formulierung bringt aber etwas zum Ausdruck, was uns auch wichtig ist, und wir schaffen damit die Voraussetzung, dass im Zweitrat auch noch mal aktiv über eine textliche Schärfung dieses Passus nachgedacht werden kann.

Ich wiederhole das auch gerne noch mal für das Amtliche Bulletin: Dieser Prüfbericht soll keine formalistische Alibiübung sein, sondern es soll wirklich eine Auseinandersetzung mit den Gegebenheiten in den betreffenden Staaten stattfinden und darüber sachlich berichtet werden. Da spielen natürlich nicht nur die formale Gesetzeslage oder die formale behördliche Struktur in diesen Staaten eine Rolle, sondern auch das in diesen Staaten tatsächlich Gelebte. Das können wir mit dieser Ergänzung klarstellen.

Der Minderheitsantrag zu Artikel 2 Absatz 3 verlangt, dass sämtliche Bedingungen gemäss der Aufzählung im Prüfmechanismus erfüllt sind. Das werden wir ablehnen. Es ergibt sich aus dem Text gemäss der Mehrheit, und der Zusatz bringt keinen zusätzlichen Nutzen, sondern eher Verwirrung, denn innerhalb der einzelnen Prüfkriterien braucht es

AB 2017 N 1645 / BO 2017 N 1645

sowieso eine gewisse Ermessensbetätigung. Es wäre nicht möglich, hier mechanisch absolute Klarheit zu schaffen. Also, lassen wir diese Komplikation!

Gleiches gilt für Artikel 1 in den folgenden zitierten Bundesbeschlüssen, wo die Minderheit Matter noch einmal explizit Ergänzungen zum akzeptablen Korruptionsniveau usw. verlangt. Es ist bereits gesagt worden: Es ist auch meiner Meinung nach und nach Meinung unserer Fraktion undenkbar, dass wir in einen Gesetzestext etwas von akzeptablem Korruptionsniveau schreiben. Die Sache an und für sich ist ernst und berechtigt, sie ist aber im Mehrheitsantrag zum Prüfmechanismus berücksichtigt.

Ich fasse zusammen: Die FDP-Liberale Fraktion wird den Einzelantrag Matter zu Artikel 1 Absatz 1bis unterstützen und die Minderheitsanträge ablehnen.

Aeschi Thomas (V, ZG): Zuerst spreche ich zu Artikel 1 Absatz 1bis: Ich bitte Sie hier, dem neu eingereichten Einzelantrag Matter zuzustimmen. Er lautet: "Der Partnerstaat verfügt über die für die Umsetzung des AIA erforderlichen Rechtsvorschriften; dazu gehören insbesondere die Einhaltung des Spezialitätsprinzips, gemäss dem Informationen nur zu dem im Abkommen vorgesehenen Zweck verwendet werden dürfen, und zufriedenstellende Zustände hinsichtlich der Korruptionsverhinderung."

Ich möchte in diesem Zusammenhang auch Herrn Bundesrat Ueli Maurer fragen, wie er denn, hier die Einhaltung des Spezialitätsprinzips zu überprüfen gedenkt. Es geht hier wirklich um die Implementierung, es geht also nicht um die Prüfung der rechtlichen Voraussetzungen, wie sie durch das Global Forum vorgenommen wird, sondern um die Prüfung der wirklich gelebten Gegebenheiten; das ist der grosse Unterschied. Hier bitte ich auch um eine Aussage des Herrn Bundesrates.

Ich bitte Sie hier, dem Einzelantrag Matter zuzustimmen.

Ich komme als Nächstes zu Absatz 3. Sie finden diesen auf Seite 4 der Fahne. Er lautet: "Der Bundesrat darf die länderspezifische Aufnahme des ersten Datenaustauschs im Rahmen des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten nur einleiten, wenn sämtliche in Artikel 1 genannten Bedingungen erfüllt sind." Wir haben soeben vom Sprecher der FDP-Liberalen Fraktion gehört, dass der Inhalt dieses Absatzes gemäss Antrag der Minderheit Matter bereits in vorherigen Artikeln und Absätzen enthalten sei. Darf ich Sie, Herr Bundesrat Maurer, auch hier um eine Aussage bitten, ob dies wirklich den Tatsachen entspricht? Ist es so, dass der Minderheitsantrag Matter überflüssig ist und wir ihm nicht zustimmen müssen, weil der eben zitierte Absatz bereits in vorangehenden Artikeln und Absätzen enthalten ist, hier also etwas doppelt aufgeführt würde?

Schliesslich komme ich zu den jeweils gleichlautenden Anträgen zu den entsprechenden Beschlüssen. Wir sprechen hier jeweils von Absatz 1 und Absatz 3 von Artikel 1. Absatz 1 lautet gemäss Minderheitsantrag: "Der Bundesrat ist ermächtigt, unter Vorbehalt von Absatz 3 zu notifizieren, dass "das entsprechende Land" in die Liste nach Abschnitt 7 Buchstabe f der AIA-Vereinbarung aufzunehmen ist." In Absatz 3 steht gemäss Minderheitsantrag: "Der Bundesrat darf nur notifizieren, wenn das Korruptionsniveau im öffentlichen Sektor akzeptabel ist und die rechtsstaatlichen Strukturen weitgehend denjenigen einer Demokratie entsprechen." Es stellt sich die Frage, ob denn die Annahme des Einzelantrages Matter, zu dem ich mich vorhin geäussert habe, auch diese Minderheitsanträge zu den Beschlüssen zu den einzelnen Ländern überflüssig macht, denn wenn



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



die SVP-Fraktion und die FDP-Liberale Fraktion den Einzelantrag Matter geschlossen unterstützen und dieser angenommen wird, ist diesbezüglich bereits eine Aussage beim Prüfmechanismus enthalten.

Ich bitte Sie, jeweils kurz Stellung zu nehmen, inwieweit Sie gleicher Meinung sind wie der Minderheitsantragsteller.

Maurer Ueli, Bundesrat: Nachdem Sie auf die Bundesbeschlüsse mit einer Ausnahme eingetreten sind, hat dieser Prüfmechanismus eine wichtige Bedeutung, wie ich das bereits beim Eintreten gesagt habe. Er ist das Instrument, um festzustellen, ob Daten geliefert werden oder nicht. Ich möchte noch einmal darauf hinweisen, dass nach heutiger Kenntnis die Schweiz das einzige Land sein wird, das einen solchen Prüfmechanismus einschaltet; wir werden das international noch erklären müssen. Das ist nicht etwas, zu dem man einfach nickt. Aber mit dem Beschluss des Parlamentes sind wir in der Position, das auch erklären zu können. Es wird also vielleicht noch zu Diskussionen führen; darauf möchte ich Sie aufmerksam machen.

Zu den Fragen betreffend das Spezialitätsprinzip gebe ich gerne die Meinung des Bundesrates zuhanden des Amtlichen Bulletins wieder. In seinem Prüfbericht gemäss Artikel 1 Absatz 1bis prüft der Bundesrat gemäss Buchstabe b insbesondere den Stand der Vertraulichkeit im Partnerland. Vertraulichkeit gemäss AIA heisst, dass die Daten nur für Steuerfragen benutzt werden können. Die Vertraulichkeit ergibt sich also aufgrund des Spezialitätsprinzips. Insofern müsste es nicht mehr speziell unter Buchstabe a erwähnt werden, weil wir mit der Prüfung dieser Vertraulichkeit untersuchen, ob der entsprechende Staat die Daten eben vertraulich im Sinne dieses Spezialitätsprinzips verwendet.

Das entspricht dem, was eigentlich auch der Antrag der Minderheit Matter aussagt. Wir sind aber der Meinung, dass die unter Buchstabe b erwähnte Vertraulichkeit das bereits beinhaltet. Damit ist aus unserer Sicht unsere Formulierung genügend und deckt all das ab, was dieser Minderheitsantrag auch noch beinhaltet.

Zur Frage der Korruption: Hier möchte ich noch etwas klären. Der Antrag der Minderheit Matter geht eher von der Prüfung eines allgemeinen Korruptionszustands in einem Land aus. Aufgrund des AIA beschränken wir uns auf die Prüfung von Korruption in Bezug auf die Datenverwendung, und damit ist wieder dieses Vertraulichkeitsprinzip gewährleistet. Sollten Daten aufgrund von Korruption und Bestechung abfliessen und missbräuchlich benutzt werden, dann würden wir den Datenaustausch stoppen oder stoppen müssen.

Das ist in der Interpretation vielleicht der Unterschied zum Antrag der Minderheit Matter, der etwas allgemein gefasst ist und von einem Korruptionsniveau spricht. Wir müssen uns in diesem Bereich auf die Korruption bezüglich der Daten, die wir liefern, konzentrieren und beschränken. Das ist ein Unterschied. Aber ich glaube, unsere Formulierung ist auch hier knackig und gibt uns die Möglichkeit, entsprechend einzugreifen.

Eine Beurteilung des allgemeinen Korruptionsniveaus – und so habe ich den Antrag der Minderheit Matter bzw. den Einzelantrag Matter verstanden, auch mit dem Hinweis auf internationale Klassierungen – würde nicht dem entsprechen, was wir machen. Wir beschränken uns auf die Korruption mit Blick auf Daten, die abfliessen, und nehmen keine allgemeine Beurteilung der Korruption in einem Land vor. Das geht über das hinaus, was wir tun können. Dort, wo wir etwas tun können, sind wir konsequent. Damit meine ich auch hier: Die Formulierung der Kommissionsmehrheit ist klarer und präziser. Ich bitte Sie, der Kommissionsmehrheit zu folgen.

Zum Antrag zu Artikel 2 Absatz 3: Ich bin der Meinung, dass dieser Absatz nicht notwendig ist, weil das Vorherige diese Forderung eigentlich mit beinhaltet. Ich möchte auch darauf aufmerksam machen, dass Sie mit Absatz 3 den zuständigen Kommissionen möglicherweise ein bisschen das Konsultations- und Mitspracherecht nehmen. Denn wir bringen diese Berichte ja zu Ihnen in die Kommissionen. Wir konsultieren Sie zu diesen Berichten. Wie schon ausgeführt: Wenn beide Kommissionen Nein sagen würden, nähme der Bundesrat den Austausch der Daten nicht vor. Mit der Einschränkung, dass der Bundesrat eine Gesamtbeurteilung vorzunehmen hat, relativieren Sie aus meiner Sicht etwas das Konsultationsrecht der Kommissionen. Ich meine also, dass Sie ohne die Bestimmung von Absatz 3 gemäss Minderheit die Rechte Ihrer Kommission wahren, indem sie dem Bundesrat allenfalls einen Riegel vorschieben kann, wenn sie eine andere Beurteilung vornimmt. Ich bin also auch der Meinung, dass Absatz 3 die Rechte des Parlamentes eher einschränkt und den Bundesrat stärkt. Das wollen wir ja nicht. Gemäss den Kommissionsberatungen möchte die Kommission hier konsultiert und nicht nur informiert werden.

Ich möchte bei dieser Gelegenheit noch einmal auf die Rechte des Einzelnen aufmerksam machen. Es wurde zwar nicht

AB 2017 N 1646 / BO 2017 N 1646

speziell erwähnt, aber zuhanden des Amtlichen Bulletins möchte ich doch feststellen, dass im Gesetz zum AIA in Artikel 14 Absatz 1 festgelegt ist, dass es ein Institut melden muss, wenn es Daten austauscht. Das be-



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



troffene Individuum hat dann das Recht, die Daten zu korrigieren, wenn sie nicht stimmen. Nach Artikel 19 Absatz 2 dieses Gesetzes hat eine Person, wenn sie aufgrund dieses Austauschs schwerwiegende Nachteile befürchtet, das Recht, bei der ESTV zu beantragen, dass auf einen Austausch verzichtet wird. Sie kann einen Entscheid der ESTV bis vor das Bundesverwaltungsgericht weiterziehen. Damit hat also auch eine Einzelperson vom Gesetz her die Möglichkeit, einen Datenaustausch zu verhindern, wenn sie schwerwiegende Nachteile geltend machen kann. Dies zuhanden des Amtlichen Bulletins.

Ich denke, die Formulierung, die die Kommissionsmehrheit gefunden hat, deckt genau das ab, was die Minderheit will – und ich meine, in einer etwas präziseren Form als die Minderheitsanträge.

Ich bitte Sie also, dem Antrag der Kommissionsmehrheit zuzustimmen.

Feller Olivier (RL, VD), pour la commission: Nous sommes en train d'examiner le mécanisme de contrôle de l'échange automatique d'informations avec un certain nombre d'Etats partenaires. La commission, à l'unanimité, vous propose de "muscler" le mécanisme de contrôle tel que proposé initialement par le Conseil fédéral.

Quel est l'enjeu? Avant de procéder concrètement au premier échange automatique de renseignements fiscaux, qui devrait avoir lieu en septembre 2019, le Conseil fédéral devra déterminer si les Etats partenaires remplissent un certain nombre de conditions. La commission vous propose d'inscrire dans le texte même de l'arrêté fédéral simple quelles sont ces conditions qui devront être respectées et vérifiées. Il s'agit notamment des questions de la confidentialité, de la sécurité et de la protection des données échangées. Il s'agit également du respect du principe de la spécialité selon lequel les renseignements ne peuvent être utilisés qu'aux fins fiscales prévues par les accords internationaux en matière d'échange automatique de renseignements.

Nous vous proposons donc de préciser dans le texte même de l'arrêté fédéral simple les conditions qui devront être respectées par les Etats partenaires avant que le premier échange d'informations puisse avoir lieu.

La commission vous propose également d'inscrire dans le texte de l'arrêté fédéral simple que le Conseil fédéral devra vérifier que l'Etat partenaire dispose d'un réseau d'Etats partenaires adéquat comprenant les places financières concurrentes importantes. Cela permet de ne pas mettre la place financière suisse dans une situation concurrentielle discriminatoire par rapport à d'autres places financières dans le monde. Sont en particulier concernées les places financières de Singapour, de Hong Kong, de Londres, de Francfort, de Paris et du Luxembourg.

En d'autres termes, les Etats partenaires avec lesquels la Suisse va procéder à un échange automatique de renseignements devront aussi avoir conclu un accord sur l'échange automatique de renseignements avec les places concurrentes de la Suisse, comme Singapour, Hong Kong, Londres, Francfort, Paris et Luxembourg. Cette volonté de renforcer le mécanisme de contrôle est partagée à l'unanimité par la commission.

La proposition de la minorité Matter concernant l'article 1 alinéa 1bis lettre a vient d'être retirée au profit d'une proposition individuelle Matter que la commission n'a bien évidemment pas pu examiner. C'est pourquoi je m'abstiens de la commenter.

La commission a également musclé le mécanisme d'intervention à l'article 2 alinéas 1 et 2. Ma collègue, Madame Leutenegger Oberholzer, rapportera spécifiquement sur cette question.

Enfin, permettez-moi pour terminer de mentionner une proposition de la minorité Matter qui doit être introduite dans 11 arrêtés fédéraux simples et qui ne concernerait donc que 11 des 41 Etats partenaires avec lesquels la Suisse est disposée à procéder à l'échange automatique de renseignements. Le but de cette proposition est que ces 11 Etats partenaires respectent des conditions particulières: le niveau de corruption dans le secteur public devrait y être acceptable et les structures de l'Etat de droit devraient correspondre largement à celles d'une démocratie.

La commission, par 11 voix contre 8 et 1 abstention, vous propose de rejeter la proposition défendue par la minorité Matter. D'une part, celle-ci ne concernerait que 11 des 41 projets que nous sommes en train de traiter, ce qui serait particulièrement vexatoire pour les Etats visés. D'autre part, le mécanisme de contrôle dans son ensemble vise déjà à vérifier que le degré de corruption dans le secteur public n'est pas trop élevé. Il vise également à veiller à ce que les règles démocratiques de base soient appliquées effectivement dans les Etats partenaires. En d'autres termes, la proposition de la minorité Matter fait double emploi avec le mécanisme de contrôle à caractère général que nous vous proposons d'accepter.

J'aimerais remercier le Conseil fédéral pour son important travail ainsi que le Secrétariat d'Etat aux questions financières internationales qui, en un temps record et souvent de façon inattendue, a dû fournir un travail d'une ampleur considérable. Merci à l'administration et au Conseil fédéral pour leurs efforts considérables.

Leutenegger Oberholzer Susanne (S, BL), pour die Kommission: Ich möchte namens der Kommission noch zwei Bemerkungen machen. Zuerst zum Prüfbeschluss, Artikel 2 und 3: Ich möchte bei dieser Gelegenheit



auch als Kommissionspräsidentin darauf hinweisen, dass wir bei der Erarbeitung dieses Prüfbeschlusses in Zusammenarbeit mit dem Bundesrat und mit dem SIF in der Kommission eine neue Formulierung gefunden haben, die viel präziser ist als jene, die der Bundesrat vorsah. Das war wirklich auch die Konsequenz der Anhörungen und der Beratungen in der Kommission.

Sie haben zur Kenntnis genommen, dass dieser Bericht nicht nur viel ausführlicher sein muss als ursprünglich vorgesehen, sondern vor allem, dass eine Konsultation der zuständigen Kommissionen vorgesehen ist. Nachher wird der Bundesrat aufgrund der Konsultationen entscheiden: ja oder nein. Der Bundesrat hat in der Kommission gesagt: Wenn beide Kommissionen eine ablehnende Empfehlung abgeben, wird der Entscheid des Bundesrates ablehnend sein. Wenn es eine widersprüchliche Meinungsäusserung ist, wird der Bundesrat eher zustimmen.

Zum Minderheitsantrag zu Artikel 2 Absatz 3: Da möchte ich Sie dringend bitten, diesen Minderheitsantrag abzulehnen. Ich halte es hier mit Herrn Walti. Der Antrag dient nur der Verwirrung. In Absatz 3 wird der Ermessensspielraum auf null reduziert. Das heisst, es gibt eine Prüfung der Punkte, und danach ist fertig. Aber genau diese Abwägung der Kriterien bedingt ja ein Ermessen. Ermessen heisst jetzt beileibe nicht Willkür, sondern es heisst pflichtgemässes Ermessen. Das ist ein Rechtsbegriff. Das pflichtgemäss Ermessen muss im Rahmen des Gesetzes und der Verfassung vorgenommen werden. Ich bitte Sie deshalb dringend, den Minderheitsantrag abzulehnen. Es ist auch so, wie Herr Bundesrat Maurer gesagt hat. Der Antrag führt zu einer Einengung auch der rechtlichen Möglichkeiten des Parlamentes. Sie bräuchten gar nicht mehr konsultiert zu werden, wenn Sie das Ermessen auf null reduzieren. Es ist also in sich ein völliger Widerspruch und, wie Herr Walti zu Recht gesagt hat, nur verwirrlich.

Die Kommission hat Absatz 3 mit 14 zu 9 Stimmen abgelehnt, und ich bitte Sie, das ebenfalls zu machen. Jetzt komme ich noch zu den Anträgen der Minderheit Matter betreffend die elf Staaten – ich will sie Ihnen jetzt nicht mehr vorlesen –, wo er jeweils in Artikel 1 Absatz 1 einen Vorbehalt formuliert und auf Absatz 3 verweist. Absatz 3 enthält den Zusatz, dass in Bezug auf die Korruption und auf die Rechtsstaatlichkeit bestimmte Voraussetzungen gegeben sein müssen. Das Korruptionsniveau im öffentlichen Sektor muss akzeptabel sein, und die rechtsstaatlichen Strukturen müssen weitgehend denjenigen einer Demokratie entsprechen. Ich will davon absehen, Herr Matter – gestatten Sie mir diese persönliche Bemerkung –, dass Sie mit dieser

AB 2017 N 1647 / BO 2017 N 1647

Formulierung in Sachen Rechtsetzung nie einen Beauty Contest gewinnen werden, dafür ist sie wirklich zu unpräzis und zu unklar. Schlimmer ist, Herr Matter, dass Sie damit den Prüfmechanismus einschränken, indem Sie nur bei diesen elf Staaten diese Fragen geprüft haben wollen. Dabei haben wir jetzt eben gesagt, dass wir bei allen Staaten bestimmte Kriterien prüfen, konsultiert werden und dann entscheiden wollen. Ich denke, das ist nicht der intelligenteste Minderheitsantrag, weil Sie sich selber einschränken. Sie handeln eigentlich gegen Ihre eigenen Absichten.

Die Kommission hat mit 15 zu 8 Stimmen bei 1 Enthaltung diese Minderheitsanträge abgelehnt.

Matter Thomas (V, ZH): Frau Kollegin Leutenegger Oberholzer, es ist ja schön, was Sie jetzt so gesagt haben, aber nennen Sie mir genau den Artikel im Prüfmechanismus, in dem die Korruption behandelt wird. Nennen Sie mir auch noch den Artikel, in dem das Spezialitätsprinzip behandelt wird.

Leutenegger Oberholzer Susanne (S, BL), für die Kommission: Wissen Sie, Herr Matter, Ihr Bundesrat hat es eigentlich sehr präzise gesagt: Bei diesem AIA wird die Frage der Korruption – und deswegen konnten wir auch nicht irgendeinen Korruptionsindex nehmen – an der Frage des Umgangs mit den Daten gemessen, die allenfalls unter Korruptionsverhältnissen ausgetauscht werden. Genau dadurch, dass im AIA-Gesetz – hören Sie mir zu, Herr Matter – das Spezialitätsprinzip verankert ist, dürfen auch bei der Verwendung dieser Daten keine Korruptionsverhältnisse bestehen. Ich möchte Sie um eines bitten, Herr Matter: Nehmen Sie zur Kenntnis, dass man Rechtswissenschaft nicht mit dem Lineal macht. Es ist keine exakte Wissenschaft. Es braucht immer Abwägungen im Rahmen von Verfassung und Gesetz. Deswegen bitte ich Sie: Verzichten Sie auf diesen Absatz 3, und zwar in beiden Fällen. Sie schaffen damit nur Verwirrung und schwächen Ihre eigenen Anliegen ab. Ich danke Ihnen dafür.

42. Bundesbeschluss über den Prüfmechanismus zur Sicherstellung der standardkonformen Umsetzung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Partnerstaaten ab 2018/19
42. Arrêté fédéral concernant le mécanisme de contrôle permettant de garantir la mise en oeuvre conforme à la norme de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



les Etats partenaires à partir de 2018/19

*Eintreten wird ohne Gegenantrag beschlossen
L'entrée en matière est décidée sans opposition*

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Art. 1

Antrag der Mehrheit

Abs. 1

... stattfindet, ob diese Partnerstaaten die Voraussetzungen für die standardkonforme Umsetzung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten (AIA) erfüllen.

Abs. 1bis

Er prüft insbesondere, ob die folgenden massgebenden Voraussetzungen erfüllt sind:

- a. der Partnerstaat verfügt über die für die Umsetzung des AIA erforderlichen Rechtsvorschriften;
- b. der Stand der Vertraulichkeit sowie der Vorkehrungen für die Datensicherheit und den Datenschutz entspricht im Partnerstaat den Standards der AIA-Vereinbarung;
- c. der Partnerstaat verfügt über ein angemessenes Netzwerk von Partnerstaaten, einschliesslich der relevanten Konkurrenzfinanzplätze, mit denen er den AIA umsetzt;
- d. dem Sekretariat des Koordinierungsgremiums der AIA-Vereinbarung liegen keine Meldungen über Verstösse gegen die Vertraulichkeitsvorschriften oder ein Versagen der Schutzvorkehrungen im Partnerstaat vor;
- e. es liegen keine Feststellungen der mit der Durchführung des AIA betrauten schweizerischen Behörden vor, dass nach Artikel 21 des Übereinkommens vom 25. Januar 1988 über die gegenseitige Amtshilfe in Steuersachen aufgrund der allgemeinen Sachlage oder im Einzelfall keine Verpflichtung der Schweiz zum automatischen Austausch von Informationen besteht;
- f. vom Datenaustausch betroffene Personen sind im Zusammenhang mit ausgetauschten Steuerinformationen im Partnerstaat nicht Verfahren ausgesetzt, die nachweisbar schwere Menschenrechtsverletzungen mit sich bringen oder zur Folge haben könnten.

Abs. 2

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müller Leo, Müri, Rime, Ritter, Tuena, Walter)

Abs. 1bis Bst. a

a. Der Partnerstaat verfügt über die für die Umsetzung des AIA erforderlichen Rechtsvorschriften; dazu gehören insbesondere die Einhaltung des Spezialitätsprinzips, gemäss dem Informationen nur zu dem im Abkommen vorgesehenen Zweck verwendet werden dürfen, demokratisch genügend legitimierte staatliche Institutionen sowie akzeptable Zustände hinsichtlich der Korruption.

Antrag Matter

Abs. 1bis Bst. a

a. Der Partnerstaat verfügt über die für die Umsetzung des AIA erforderlichen Rechtsvorschriften; dazu gehören insbesondere die Einhaltung des Spezialitätsprinzips, gemäss dem Informationen nur zu dem im Abkommen vorgesehenen Zweck verwendet werden dürfen, und zufriedenstellende Zustände hinsichtlich der Korruptionsverhinderung.



Art. 1

Proposition de la majorité

AI. 1

... le Conseil fédéral examine si les Etats partenaires remplissent les conditions pour la mise en oeuvre de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers (EAR) conformément à la norme internationale.

AI. 1bis

Il examine en particulier si les conditions déterminantes suivantes sont remplies:

- a. l'Etat partenaire dispose des dispositions légales nécessaires pour la mise en oeuvre de l'EAR;
- b. l'état de la confidentialité et des mesures pour la sécurité des données ainsi que la protection des données dans l'Etat partenaire correspond au standard de l'accord EAR;
- c. l'Etat partenaire dispose d'un réseau d'Etats partenaires adéquat, y compris les places financières concurrentes importantes, avec lesquels il met en oeuvre l'EAR;
- d. le fait que le secrétariat de l'organe de coordination n'a pas reçu de notification relative à une violation des dispositions concernant la confidentialité ou à une défaillance des mesures de protection dans l'Etat partenaire;
- e. le fait que les autorités suisses chargées de la mise en oeuvre de l'EAR n'ont pas constaté qu'en vertu de l'article 21 de la Convention du 25 janvier 1988 concernant l'assistance administrative mutuelle en matière fiscale, la Suisse n'est pas tenue d'échanger automatiquement des renseignements sur la base de la situation générale ou dans le cas d'espèce;
- f. des personnes concernées par l'échange de données ne sont pas exposées à des procédures dans l'Etat partenaire

AB 2017 N 1648 / BO 2017 N 1648

qui, dans le contexte de l'échange de renseignements fiscaux, pourraient de manière vérifiable impliquer ou entraîner de sévères violations des droits de l'homme.

AI. 2

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müller Leo, Müri, Rime, Ritter, Tuena, Walter)

AI. 1bis let. a

a. l'Etat partenaire dispose des dispositions légales nécessaires pour la mise en oeuvre de l'EAR; il doit notamment respecter le principe de spécialité, selon lequel les informations peuvent être utilisées uniquement aux fins prévues par l'accord; il doit disposer d'institutions disposant d'une légitimité démocratique suffisante et sa situation en matière de corruption doit être acceptable.

Proposition Matter

AI. 1bis let. a

a. L'Etat partenaire dispose des dispositions légales nécessaires à la mise en oeuvre de l'EAR; il doit notamment respecter le principe de spécialité, selon lequel les informations peuvent être utilisées uniquement aux fins prévues par l'accord, et sa situation en matière de prévention de la corruption doit être satisfaisante.

Abs. 1bis – AI. 1bis

Le président (de Buman Dominique, premier vice-président): Monsieur Matter a retiré sa proposition de minorité au profit de sa proposition individuelle.

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15741)

Für den Antrag Matter ... 129 Stimmen

Für den Antrag der Mehrheit ... 53 Stimmen

(1 Enthaltung)

Übrige Bestimmungen angenommen

Les autres dispositions sont adoptées



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Art. 2

Antrag der Mehrheit

Abs. 1

... Kommissionen zur Konsultation.

Abs. 2

Er veranlasst unter Berücksichtigung der Empfehlungen der zuständigen parlamentarischen Kommissionen die nach der AIA-Vereinbarung erforderlichen Massnahmen.

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müller Leo, Müri, Rime, Ritter, Tuena, Walter)

Abs. 3

Der Bundesrat darf die länderspezifische Aufnahme des ersten Datenaustauschs im Rahmen des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten nur einleiten, wenn sämtliche in Artikel 1 genannten Bedingungen erfüllt sind.

Art. 2

Proposition de la majorité

AI. 1

... compétences pour consultation.

AI. 2

Il décide des mesures exigées par l'accord EAR en tenant compte des recommandations des commissions parlementaires compétentes.

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müller Leo, Müri, Rime, Ritter, Tuena, Walter)

AI. 3

Le Conseil fédéral ne peut lancer la mise en oeuvre du premier échange de données dans le cadre de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers que lorsque le pays concerné satisfait à toutes les conditions énumérées à l'article 1.

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15754)

Für den Antrag der Mehrheit ... 91 Stimmen

Für den Antrag der Minderheit ... 89 Stimmen

(4 Enthaltungen)

Art. 3

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15755)

Für Annahme des Entwurfes ... 166 Stimmen

Dagegen ... 18 Stimmen

(0 Enthaltungen)

1. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Andorra

1. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



comptes financiers avec Andorre

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15757)

Für Annahme des Entwurfes ... 122 Stimmen

Dagegen ... 62 Stimmen

(0 Enthaltungen)

2. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Antigua und Barbuda

2. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec Antigua-et-Barbuda

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15758)

Für Annahme des Entwurfes ... 122 Stimmen

Dagegen ... 62 Stimmen

(1 Enthaltung)

AB 2017 N 1649 / BO 2017 N 1649

3. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Argentinien

3. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec l'Argentine

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates



25.10.2017

30/54



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Titre et préambule

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Art. 1

Antrag der Mehrheit

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Abs. 1

Der Bundesrat ist ermächtigt, unter Vorbehalt von Absatz 3 zu notifizieren, dass die Argentinische Republik in die Liste nach Abschnitt 7 Buchstabe f der AIA-Vereinbarung aufzunehmen ist.

Abs. 3

Der Bundesrat darf nur notifizieren, wenn das Korruptionsniveau im öffentlichen Sektor akzeptabel ist und die rechtsstaatlichen Strukturen weitgehend denjenigen einer Demokratie entsprechen.

Art. 1

Proposition de la majorité

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

A1. 1

Le Conseil fédéral est autorisé sous réserve de l'alinéa 3 à notifier que la République d'Argentine doit figurer sur la liste visée à la section 7 paragraphe 1 lettre f de l'accord EAR.

A1. 3

Le Conseil fédéral ne peut notifier que si le niveau de corruption dans le secteur public est acceptable et les structures de l'Etat de droit correspondent largement à celles d'une démocratie.

Le président (de Buman Dominique, premier vice-président): Nous passons au vote sur la proposition de la minorité Matter qui concerne dix arrêtés fédéraux. Nous nous prononcerons en un seul vote qui vaudra pour les arrêtés 3, 8, 12, 19, 20, 22, 27, 31, 38 et 41.

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 17.040/15756)

Für den Antrag der Mehrheit ... 120 Stimmen

Für den Antrag der Minderheit ... 64 Stimmen

(0 Enthaltungen)

Art. 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15759)

Für Annahme des Entwurfes ... 111 Stimmen

Dagegen ... 68 Stimmen

(1 Enthaltung)



4. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Aruba

4. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec Aruba

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15760)

Für Annahme des Entwurfes ... 122 Stimmen

Dagegen ... 62 Stimmen

(1 Enthaltung)

5. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Barbados

5. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec la Barbade

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15761)

Für Annahme des Entwurfes ... 121 Stimmen

Dagegen ... 61 Stimmen

(1 Enthaltung)

6. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Belize

6. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



comptes financiers avec le Belize

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

AB 2017 N 1650 / BO 2017 N 1650

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15762)

Für Annahme des Entwurfes ... 121 Stimmen

Dagegen ... 62 Stimmen

(1 Enthaltung)

7. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Bermuda

7. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec les Bermudes

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15763)

Für Annahme des Entwurfes ... 120 Stimmen

Dagegen ... 62 Stimmen

(1 Enthaltung)

8. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Brasilien

8. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec le Brésil

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates





AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Titre et préambule

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Art. 1

Antrag der Mehrheit

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Abs. 1

Der Bundesrat ist ermächtigt, unter Vorbehalt von Absatz 3 zu notifizieren, dass die Föderative Republik Brasilien in die Liste nach Abschnitt 7 Buchstabe f der AIA-Vereinbarung aufzunehmen ist.

Abs. 3

Der Bundesrat darf nur notifizieren, wenn das Korruptionsniveau im öffentlichen Sektor akzeptabel ist und die rechtsstaatlichen Strukturen weitgehend denjenigen einer Demokratie entsprechen.

Art. 1

Proposition de la majorité

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Al. 1

Le Conseil fédéral est autorisé sous réserve de l'alinéa 3 à notifier que la République fédérative du Brésil doit figurer sur la liste visée à la section 7 paragraphe 1 lettre f de l'accord EAR.

Al. 3

Le Conseil fédéral ne peut notifier que si le niveau de corruption dans le secteur public est acceptable et les structures de l'Etat de droit correspondent largement à celles d'une démocratie.

Angenommen gemäss Antrag der Mehrheit

Adopté selon la proposition de la majorité

Art. 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15764)

Für Annahme des Entwurfes ... 101 Stimmen

Dagegen ... 80 Stimmen

(1 Enthaltung)

9. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit den Britischen Jungferninseln

9. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux



comptes financiers avec les îles Vierges britanniques

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15765)

Für Annahme des Entwurfes ... 119 Stimmen

Dagegen ... 61 Stimmen

(1 Enthaltung)

10. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit den Cayman-Inseln

10. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec les îles Caïmans

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

AB 2017 N 1651 / BO 2017 N 1651

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15766)

Für Annahme des Entwurfes ... 120 Stimmen

Dagegen ... 62 Stimmen

(1 Enthaltung)

11. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Chile

11. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec le Chili

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15767)

Für Annahme des Entwurfes ... 120 Stimmen

Dagegen ... 61 Stimmen

(2 Enthaltungen)

12. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit China

12. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec la Chine

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Art. 1

Antrag der Mehrheit

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Abs. 1

Der Bundesrat ist ermächtigt, unter Vorbehalt von Absatz 3 zu notifizieren, dass die Volksrepublik China in die Liste nach Abschnitt 7 Buchstabe f der AIA-Vereinbarung aufzunehmen ist.

Abs. 3

Der Bundesrat darf nur notifizieren, wenn das Korruptionsniveau im öffentlichen Sektor akzeptabel ist und die rechtsstaatlichen Strukturen weitgehend denjenigen einer Demokratie entsprechen.

Art. 1

Proposition de la majorité

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

AI. 1

Le Conseil fédéral est autorisé sous réserve de l'alinéa 3 à notifier que la République populaire de Chine doit figurer sur la liste visée à la section 7 paragraphe 1 lettre f de l'accord EAR.

AI. 3

Le Conseil fédéral ne peut notifier que si le niveau de corruption dans le secteur public est acceptable et les structures de l'Etat de droit correspondent largement à celles d'une démocratie.



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



*Angenommen gemäss Antrag der Mehrheit
Adopté selon la proposition de la majorité*

Art. 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15768)

Für Annahme des Entwurfes ... 114 Stimmen

Dagegen ... 70 Stimmen

(1 Enthaltung)

13. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit den Cookinseln

13. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec les îles Cook

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15769)

Für Annahme des Entwurfes ... 121 Stimmen

Dagegen ... 62 Stimmen

(1 Enthaltung)

14. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Costa Rica

14. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec le Costa Rica

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

AB 2017 N 1652 / BO 2017 N 1652



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15770)

Für Annahme des Entwurfes ... 122 Stimmen

Dagegen ... 61 Stimmen

(1 Enthaltung)

15. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Curaçao

15. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec Curaçao

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15771)

Für Annahme des Entwurfes ... 121 Stimmen

Dagegen ... 61 Stimmen

(1 Enthaltung)

16. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit den Färöer-Inseln

16. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec les îles Féroé

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté





Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble
(namentlich – nominatif; 17.040/15772)
Für Annahme des Entwurfes ... 122 Stimmen
Dagegen ... 61 Stimmen
(1 Enthaltung)

17. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Grenada

17. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec la Grenade

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission
Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission
Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble
(namentlich – nominatif; 17.040/15773)
Für Annahme des Entwurfes ... 121 Stimmen
Dagegen ... 62 Stimmen
(1 Enthaltung)

18. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Grönland

18. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec le Groenland

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission
Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission
Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble
(namentlich – nominatif; 17.040/15774)
Für Annahme des Entwurfes ... 122 Stimmen
Dagegen ... 62 Stimmen
(1 Enthaltung)

19. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Indien



19. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec l'Inde

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Art. 1

Antrag der Mehrheit

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

AB 2017 N 1653 / BO 2017 N 1653

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Abs. 1

Der Bundesrat ist ermächtigt, unter Vorbehalt von Absatz 3 zu notifizieren, dass die Republik Indien in die Liste nach Abschnitt 7 Buchstabe f der AIA-Vereinbarung aufzunehmen ist.

Abs. 3

Der Bundesrat darf nur notifizieren, wenn das Korruptionsniveau im öffentlichen Sektor akzeptabel ist und die rechtsstaatlichen Strukturen weitgehend denjenigen einer Demokratie entsprechen.

Art. 1

Proposition de la majorité

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Al. 1

Le Conseil fédéral est autorisé sous réserve de l'alinéa 3 à notifier que la République de l'Inde doit figurer sur la liste visée à la section 7 paragraphe 1 lettre f de l'accord EAR.

Al. 3

Le Conseil fédéral ne peut notifier que si le niveau de corruption dans le secteur public est acceptable et les structures de l'Etat de droit correspondent largement à celles d'une démocratie.

Angenommen gemäss Antrag der Mehrheit

Adopté selon la proposition de la majorité

Art. 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté





AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble
(namentlich – nominatif; 17.040/15775)
Für Annahme des Entwurfes ... 113 Stimmen
Dagegen ... 68 Stimmen
(2 Enthaltungen)

20. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Indonesien

20. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec l'Indonésie

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Art. 1

Antrag der Mehrheit

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Abs. 1

Der Bundesrat ist ermächtigt, unter Vorbehalt von Absatz 3 zu notifizieren, dass die Republik Indonesien in die Liste nach Abschnitt 7 Buchstabe f der AIA-Vereinbarung aufzunehmen ist.

Abs. 3

Der Bundesrat darf nur notifizieren, wenn das Korruptionsniveau im öffentlichen Sektor akzeptabel ist und die rechtsstaatlichen Strukturen weitgehend denjenigen einer Demokratie entsprechen.

Art. 1

Proposition de la majorité

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Al. 1

Le Conseil fédéral est autorisé sous réserve de l'alinéa 3 à notifier que la République d'Indonésie doit figurer sur la liste visée à la section 7 paragraphe 1 lettre f de l'accord EAR.

Al. 3

Le Conseil fédéral ne peut notifier que si le niveau de corruption dans le secteur public est acceptable et les structures de l'Etat de droit correspondent largement à celles d'une démocratie.

Angenommen gemäss Antrag der Mehrheit
Adopté selon la proposition de la majorité

Art. 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Proposition de la commission
Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble
(namentlich – nominatif; 17.040/15776)
Für Annahme des Entwurfes ... 115 Stimmen
Dagegen ... 68 Stimmen
(0 Enthaltungen)

21. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Israel
21. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec Israël

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2
Antrag der Kommission
Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2
Proposition de la commission
Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble
(namentlich – nominatif; 17.040/15777)
Für Annahme des Entwurfes ... 122 Stimmen
Dagegen ... 62 Stimmen
(1 Enthaltung)

AB 2017 N 1654 / BO 2017 N 1654

22. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Kolumbien
22. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec la Colombie

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress
Antrag der Kommission
Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule
Proposition de la commission
Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Art. 1

Antrag der Mehrheit

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Abs. 1

Der Bundesrat ist ermächtigt, unter Vorbehalt von Absatz 3 zu notifizieren, dass die Republik Kolumbien in die Liste nach Abschnitt 7 Buchstabe f der AIA-Vereinbarung aufzunehmen ist.

Abs. 3

Der Bundesrat darf nur notifizieren, wenn das Korruptionsniveau im öffentlichen Sektor akzeptabel ist und die rechtsstaatlichen Strukturen weitgehend denjenigen einer Demokratie entsprechen.

Art. 1

Proposition de la majorité

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Al. 1

Le Conseil fédéral est autorisé sous réserve de l'alinéa 3 à notifier que la République de Colombie doit figurer sur la liste visée à la section 7 paragraphe 1 lettre f de l'accord EAR.

Al. 3

Le Conseil fédéral ne peut notifier que si le niveau de corruption dans le secteur public est acceptable et les structures de l'Etat de droit correspondent largement à celles d'une démocratie.

Angenommen gemäss Antrag der Mehrheit

Adopté selon la proposition de la majorité

Art. 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15778)

Für Annahme des Entwurfes ... 112 Stimmen

Dagegen ... 71 Stimmen

(1 Enthaltung)

23. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Liechtenstein

23. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec le Liechtenstein

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15779)

Für Annahme des Entwurfes ... 135 Stimmen

Dagegen ... 44 Stimmen

(3 Enthaltungen)

24. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Malaysia

24. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec la Malaisie

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15780)

Für Annahme des Entwurfes ... 118 Stimmen

Dagegen ... 66 Stimmen

(1 Enthaltung)

25. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit den Marshallinseln

25. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec les îles Marshall

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté





AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble
(namentlich – nominatif; 17.040/15781)
Für Annahme des Entwurfes ... 121 Stimmen
Dagegen ... 62 Stimmen
(1 Enthaltung)

AB 2017 N 1655 / BO 2017 N 1655

26. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Mauritius
26. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec Maurice

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission
Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission
Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble
(namentlich – nominatif; 17.040/15782)
Für Annahme des Entwurfes ... 121 Stimmen
Dagegen ... 63 Stimmen
(1 Enthaltung)

27. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Mexiko
27. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec le Mexique

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress

Antrag der Kommission
Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule

Proposition de la commission
Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Art. 1

Antrag der Mehrheit
Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Abs. 1

Der Bundesrat ist ermächtigt, unter Vorbehalt von Absatz 3 zu notifizieren, dass die Vereinigten Mexikanischen Staaten in die Liste nach Abschnitt 7 Buchstabe f der AIA-Vereinbarung aufzunehmen sind.

Abs. 3

Der Bundesrat darf nur notifizieren, wenn das Korruptionsniveau im öffentlichen Sektor akzeptabel ist und die rechtsstaatlichen Strukturen weitgehend denjenigen einer Demokratie entsprechen.

Art. 1

Proposition de la majorité

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Al. 1

Le Conseil fédéral est autorisé sous réserve de l'alinéa 3 à notifier que les Etats-Unis du Mexique doivent figurer sur la liste visée à la section 7 paragraphe 1 lettre f de l'accord EAR.

Al. 3

Le Conseil fédéral ne peut notifier que si le niveau de corruption dans le secteur public est acceptable et les structures de l'Etat de droit correspondent largement à celles d'une démocratie.

Angenommen gemäss Antrag der Mehrheit

Adopté selon la proposition de la majorité

Art. 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15783)

Für Annahme des Entwurfes ... 98 Stimmen

Dagegen ... 85 Stimmen

(1 Enthaltung)

28. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Monaco

28. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec Monaco

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble
(namentlich – nominatif; 17.040/15784)
Für Annahme des Entwurfes ... 121 Stimmen
Dagegen ... 61 Stimmen
(1 Enthaltung)

29. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Montserrat
29. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec Montserrat

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission
Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission
Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble
(namentlich – nominatif; 17.040/15785)
Für Annahme des Entwurfes ... 120 Stimmen
Dagegen ... 61 Stimmen
(1 Enthaltung)

AB 2017 N 1656 / BO 2017 N 1656

31. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Russland
31. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec la Russie

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress

Antrag der Kommission
Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule

Proposition de la commission
Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Art. 1

Antrag der Mehrheit
Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Abs. 1

Der Bundesrat ist ermächtigt, unter Vorbehalt von Absatz 3 zu notifizieren, dass die Russische Föderation in die Liste nach Abschnitt 7 Buchstabe f der AIA-Vereinbarung aufzunehmen ist.

Abs. 3

Der Bundesrat darf nur notifizieren, wenn das Korruptionsniveau im öffentlichen Sektor akzeptabel ist und die rechtsstaatlichen Strukturen weitgehend denjenigen einer Demokratie entsprechen.

Art. 1

Proposition de la majorité

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Al. 1

Le Conseil fédéral est autorisé sous réserve de l'alinéa 3 à notifier que la Fédération de Russie doit figurer sur la liste visée à la section 7 paragraphe 1 lettre f de l'accord EAR.

Al. 3

Le Conseil fédéral ne peut notifier que si le niveau de corruption dans le secteur public est acceptable et les structures de l'Etat de droit correspondent largement à celles d'une démocratie.

Angenommen gemäss Antrag der Mehrheit

Adopté selon la proposition de la majorité

Art. 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15787)

Für Annahme des Entwurfes ... 97 Stimmen

Dagegen ... 87 Stimmen

(1 Enthaltung)

32. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Saint Kitts und Nevis

32. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec Saint-Kitts-et-Nevis

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté



Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble
(namentlich – nominatif; 17.040/15788)
Für Annahme des Entwurfes ... 122 Stimmen
Dagegen ... 62 Stimmen
(1 Enthaltung)

33. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Saint Lucia
33. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec Sainte-Lucie

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission
Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission
Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble
(namentlich – nominatif; 17.040/15789)
Für Annahme des Entwurfes ... 122 Stimmen
Dagegen ... 61 Stimmen
(1 Enthaltung)

34. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Saint Vincent und den Grenadinen
34. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec Saint-Vincent-et-les-Grenadines

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission
Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission
Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble
(namentlich – nominatif; 17.040/15790)
Für Annahme des Entwurfes ... 122 Stimmen
Dagegen ... 62 Stimmen
(1 Enthaltung)

AB 2017 N 1657 / BO 2017 N 1657



35. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit San Marino

35. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec Saint-Marin

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15791)

Für Annahme des Entwurfes ... 122 Stimmen

Dagegen ... 62 Stimmen

(1 Enthaltung)

37. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit den Seychellen

37. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec les Seychelles

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15793)

Für Annahme des Entwurfes ... 120 Stimmen

Dagegen ... 62 Stimmen

(1 Enthaltung)

38. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Südafrika

38. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



comptes financiers avec l'Afrique du Sud

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Art. 1

Antrag der Mehrheit

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Abs. 1

Der Bundesrat ist ermächtigt, unter Vorbehalt von Absatz 3 zu notifizieren, dass die Republik Südafrika in die Liste nach Abschnitt 7 Buchstabe f der AIA-Vereinbarung aufzunehmen ist.

Abs. 3

Der Bundesrat darf nur notifizieren, wenn das Korruptionsniveau im öffentlichen Sektor akzeptabel ist und die rechtsstaatlichen Strukturen weitgehend denjenigen einer Demokratie entsprechen.

Art. 1

Proposition de la majorité

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

AI. 1

Le Conseil fédéral est autorisé sous réserve de l'alinéa 3 à notifier que la République d'Afrique du Sud doit figurer sur la liste visée à la section 7 paragraphe 1 lettre f de l'accord EAR.

AI. 3

Le Conseil fédéral ne peut notifier que si le niveau de corruption dans le secteur public est acceptable et les structures de l'Etat de droit correspondent largement à celles d'une démocratie.

Angenommen gemäss Antrag der Mehrheit

Adopté selon la proposition de la majorité

Art. 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15794)

Für Annahme des Entwurfes ... 117 Stimmen

Dagegen ... 66 Stimmen

(0 Enthaltungen)



39. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit den Turks- und Caicos-Inseln

39. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec les îles Turks et Caicos

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15795)

Für Annahme des Entwurfes ... 119 Stimmen

Dagegen ... 62 Stimmen

(1 Enthaltung)

AB 2017 N 1658 / BO 2017 N 1658

40. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit Uruguay

40. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers avec l'Uruguay

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress, Art. 1, 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule, art. 1, 2

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble

(namentlich – nominatif; 17.040/15796)

Für Annahme des Entwurfes ... 116 Stimmen

Dagegen ... 65 Stimmen

(1 Enthaltung)

41. Bundesbeschluss über die Einführung des automatischen Informationsaustauschs über Finanzkonten mit den Vereinigten Arabischen Emiraten

41. Arrêté fédéral concernant l'introduction de l'échange automatique de renseignements relatifs aux



AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



comptes financiers avec les Emirats arabes unis

Detailberatung – Discussion par article

Titel und Ingress

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Titre et préambule

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté

Art. 1

Antrag der Mehrheit

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Antrag der Minderheit

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

Abs. 1

Der Bundesrat ist ermächtigt, unter Vorbehalt von Absatz 3 zu notifizieren, dass die Vereinigten Arabischen Emirate in die Liste nach Abschnitt 7 Buchstabe f der AIA-Vereinbarung aufzunehmen sind.

Abs. 3

Der Bundesrat darf nur notifizieren, wenn das Korruptionsniveau im öffentlichen Sektor akzeptabel ist und die rechtsstaatlichen Strukturen weitgehend denjenigen einer Demokratie entsprechen.

Art. 1

Proposition de la majorité

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Proposition de la minorité

(Matter, Aeschi Thomas, Amaudruz, Flückiger Sylvia, Müri, Rime, Tuena, Walter)

AI. 1

Le Conseil fédéral est autorisé sous réserve de l'alinéa 3 à notifier que les Emirats arabes unis doivent figurer sur la liste visée à la section 7 paragraphe 1 lettre f de l'accord EAR.

AI. 3

Le Conseil fédéral ne peut notifier que si le niveau de corruption dans le secteur public est acceptable et les structures de l'Etat de droit correspondent largement à celles d'une démocratie.

Angenommen gemäss Antrag der Mehrheit

Adopté selon la proposition de la majorité

Art. 2

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

Proposition de la commission

Adhérer au projet du Conseil fédéral

Angenommen – Adopté





AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Herbstsession 2017 • Dreizehnte Sitzung • 27.09.17 • 15h00 • 17.040
Conseil national • Session d'automne 2017 • Treizième séance • 27.09.17 • 15h00 • 17.040



Gesamtabstimmung – Vote sur l'ensemble
(namentlich – nominatif; 17.040/15797)
Für Annahme des Entwurfes ... 110 Stimmen
Dagegen ... 69 Stimmen
(2 Enthaltungen)

Schluss der Sitzung um 18.45 Uhr
La séance est levée à 18 h 45

AB 2017 N 1659 / BO 2017 N 1659